

Brazil, 9 november 2015

Aan het Openbaar Ministerie
Havenstraat 2
Oranjestad – Aruba

Onderwerp: aanklacht tegen de directeur van de AZV, de directeur van het Imsan, dr. Ponson-chirurg, dr. Daryanani- chirurg, dr. Jaramillo- arts, en dr. Schwengle (minister)

Feiten:

1. in de loop van verleden jaar, 2014, is mij ter ore gekomen dat er zich onregelmatige handelingen zouden hebben voorgedaan bij de inning van declaraties van bepaalde specialisten, werkzaam in de Operatie Kamer van het dr. Horacio Oduber Hospitaal.

Ik heb, namens de politieke partij UPP, terzake verschillende vragen aan zowel minister Schwengle als aan de AZV gesteld.

Nadat ik ben blijven aandringen, heeft de AZV tenslotte verklaard dat er inderdaad een onderzoek gaande was naar hetgeen ik naar voren heb gebracht.

Op 27 september 2015 (bijlage 1) heb ik wederom een artikel geschreven over hetzelfde onderwerp, waarna de AZV op 30 september 2015 in de ochtendkrant Solo di Pueblo (bijlage 2 en 3) verklaarde dat de AZV het resultaat had ontvangen van het forensisch onderzoek.

De AZV heeft de inhoud van het rapport niet gepubliceerd of ter inzage vrij gegeven, en geeft in haar verklaring te kennen dat er geen enkel onregelmatige handeling is geconstateerd, doch toch heeft besloten om geen aangifte te doen aangaande de handelingen die onderzocht zijn.

Tegelijkertijd verklaart de AZV echter e.e.a. te zullen afwikkelen met de in het onderzoek betrokken personen en tot terug-inning over te gaan.

De reactie van de AZV doet meer vragen rijzen dan antwoorden, en geeft de indruk dat er zich inderdaad ontoelaatbare handelingen moeten hebben voorgedaan.

Het is duidelijk dat de AZV blijkbaar toegeeft dat er zich onregelmatige handelingen hebben afgespeeld.

Het vermoeden en de verdenking dat er zich ontoelaatbare zaken hebben afgespeeld, wordt echter nog sterker wanneer op 4 september 2015 de AZV een brief (bijlage 4) aan alle specialisten doet toekomen, waarin een wijziging wordt omschreven met betrekking tot het waarnemingsbeleid.

De vraag rijst dan: waarom deze wijziging als er zich niets vreemds heeft voorgedaan??!!

Eén van de redenen waarom ik mogelijke onregelmatige handelingen openbaar heb gemaakt, is het feit dat er meerdere malen voor één waarneming tweemaal is geïnd.

Dit houdt in dat er opzettelijk getracht is publieke fondsen te verduisteren, hetgeen conform onze wetgeving strafbaar is. En het is dan niet des AZV om zich de rol toe te bedelen van Officier van Justitie, noch van Rechter.

Het is volkomen onaanvaardbaar dat de schuldigen aan dit vergrijp, waarmee overigens enkele duizenden florins zouden zijn gemoeid, ervan af komen met een terugbetalingsregeling.

In dit geval betreft het twee chirurgen, t.w. dr. Ponson en dr. Daryanani, tegen wie ik hierbij officieel, als burger, aangifte wens te doen.

Tegelijkertijd wens ik echter ook aangifte te doen tegen zowel de AZV-directeur, drs. Anco Ringeling, en tegen dr. Alex Schwengle vanwege het trachten te verdoezelen van deze zaak, omdat beiden over het resultaat van het forensisch onderzoek beschikken, en desondanks hebben verkozen geen aangifte te doen tegen diegenen die zich schuldig zouden hebben gemaakt aan boven genoemde zaken.

Bijgaand doe ik u toekomen de stukken (bijlagen 4^a en 5) die duidelijk bewijzen dat het geen de AZV-directeur verklaart - te weten dat ingeval van "waarneming" één van beiden ziek moet zijn, danwel met vakantie of uitlandig - niet met de waarheid strookt.

Uit de documenten kan opgemaakt worden dat op dezelfde dag zowel dr. Ponson als dr. Daryanani in Aruba waren en op hetzelfde moment bezig waren met een operatie in verschillende kamers, en in een ander document ziet men dat dr. Ponson int (bijlage 6). Dus er is geen sprake van waarneming; dit lijkt een duidelijk geval van overtreding van regels, en volgens dr. Ponson is de AZV- directeur op de hoogte van deze manipulaties. En de AZV-directeur ontkenkt hiervan op de hoogte te zijn.

Het is om deze reden van belang, dat het OM dit forensisch onderzoek in handen krijgt. Bovendien heeft dr. Estourgie, een chirurg die in dienst van het HOH was, in het verleden al toegegeven dat zij voor dr. Ponson operaties uitvoerde, waarvoor zij door dr. Ponson werd betaald, hetgeen niet overeenkomt met het systeem van "gesloten beurs". Met andere woorden, er werd constant dubbel geïnd.

Tweemaal in rekening brengen betekent dat onze AZV wordt benadeeld, en betekent ook een onrechtmatige verrijking, welke moet worden aangepakt; men mag niet toestaan dat deze chirurgen vrijuit gaan.

Er moet naar de maatschappij een sein uitgaan dat niemand vrijuit kan gaan en onbestraft kan blijven. Het mag niet zo zijn dat bepaalde mensen in onze maatschappij onbestraft blijven voor het bedrijven van een misdrijf, vanwege hun positie, terwijl anderen wel hard worden aangepakt.

2. Op 6 oktober 2015 (bijlage 7) heb ik wederom een artikel gepubliceerd waarin ik mogelijke frauduleuse handelingen heb vermeld, begaan door een andere dokter werkzaam bij het Imsan. Het betreft hier dr. Jaramillo.

Op 25 oktober 2015 (bijlage 8) geeft de AZV wel toe dat er fraude is gepleegd, maar weet niet of er aangifte zal worden gedaan of niet.

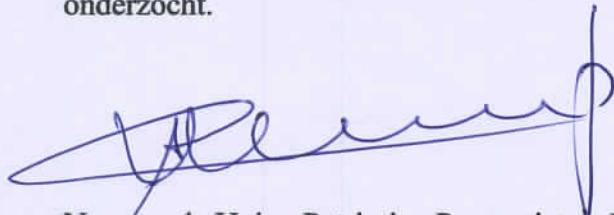
Aangezien het hier mogelijke verduisteringen betreft, doch in ieder geval onwettige zaken met publieke fondsen, wenst ondergetekende, Candelario Wever, namens de politieke partij UPP en als burger, aangifte te doen van deze handelingen.

Volgens naderhand bekomen informatie zou dr. Ponson een terugbetalingsregeling hebben getroffen voor omstreeks 100.000 florins, doch zulks slechts met betrekking tot het jaar dat gecontroleerd is. Hoe staat het dan met de andere jaren?

Naast deze gevallen zou er nog een andere specialist beschuldigd zijn voor dezelfde handelingen, doch die echter weigert terug te betalen, omdat hij een akkoord zou hebben met de directeur van het HOH met betrekking tot zijn declaraties. Ook dit geval dient onderzocht te worden.

Er dient ook een onderzoek te worden ingesteld naar alle andere vrij-gevestigde specialisten die een dergelijke regeling hebben met de specialisten in dienst van het HOH.

Ik hoop en vertrouw dat het Openbaar Ministerie ertoe besluit om terzake een onderzoek te doen, zowel met betrekking tot boven genoemde handelingen uitgevoerd door genoemde geneesheren, als met betrekking tot de mogelijke verdoezeling van deze acties door zowel de betreffende minister Alex Schwengle, als de AZV-directeur Anco Ringeling en de Imsan-directeur dr. Raynherc, waarbij ook de rol van het bestuur van het HOH in al deze zaken dient te worden onderzocht.



Namens de Union Patriotico Progresista – UPP
Candelario A. S. D. Wever
Brazil 163

Bijlagen: 8

Bijlage 1



COMUNICADO

J'ACCUSE: AZV, HUNTO CU GERENCIA DI HOH Y E MINISTER, KIER TAPA FRAUDE DEN DECLARACION DI CIERTO SPECIALISTANAN MEDICO???

For di basta tempo caba UPP a haci preguntanan riba posibel casonan di malversacionnan haci door di cierto specialistanan.

Ta trata aki di specialistanan trahando den servicio di HOH, y otro specialistanan cu ta traha pa nan propio cuenta. En todo caso, nan lo a participa den manda declaracionnan pa AZV di tal forma cu e organo a haya necesario pa start un investigacion forense door di un compania estableci na Corsou.

Te awe ningun contesta di e resultado di e investigacion cu a tuma lugar.

Pueblo di Aruba mester sa kendenan ta e specialistanan cu a haci nan mes culpabel na esaki, y di cuanto placa nos ta papia.

UPP lo bay menciona nomber, si den dos siman AZV, HOH of Minister no bin padilanti y informa comunidad riba e actonan penal aki, pasobra nos ta kere cu pueblo tin derecho di sa kiko ta sosode cu su placa cu e ta paga na prima di AZV.

Den pasado ya caba a manda investiga dr. Casper Lacle, tempo cu esaki a haci su mes culpabel na malversacion.

Ta kiko tin di sconde, y dicon kier proteha esnan cu awor a wordo pidi pa bin duna cuenta??

Dicon un agente policial cu supuestamente a "sjoemel" cu un paar di bon di cuminda, sí ta wordo deteni (corectamente), y e specialistanan ta wordo protehi, tanto door di e gerencia di HOH, AZV y minister.

Un di e specialistanan te hasta a fungi como Director interino pa varios luna y alabes ta involvi den e proyecto di renobacion/expansion di HOH den e "bouwcommissie", y e otro a wordo honra pa bay traha riba su mes.

Con por ta posibel cu un minister por bay di acuerdo cu nombracion di un director interino, siendo cu e ta na altura cu esaki tabata bow investigacion?

Y con por ta posibel cu e mesun minister aki ta bay di acuerdo pa laga e otro bay traha riba su mes, siendo cu e sa kiko tabata ser haci cu e malversacionnan cu e declaraties durante "waarneming"??

Y pa colmo, e mesun specialistanan aki ta wordo invita door di e director di AZV, pa pronto bay haci operacion na IMSAN, pero lagando un banda esun cu a trece henter e asunto di malversacion aki padilanti, cu e argumento cu e "klokkeluider" aki a desapunte, y ta door di dje e mester a laga haci un investigacion.

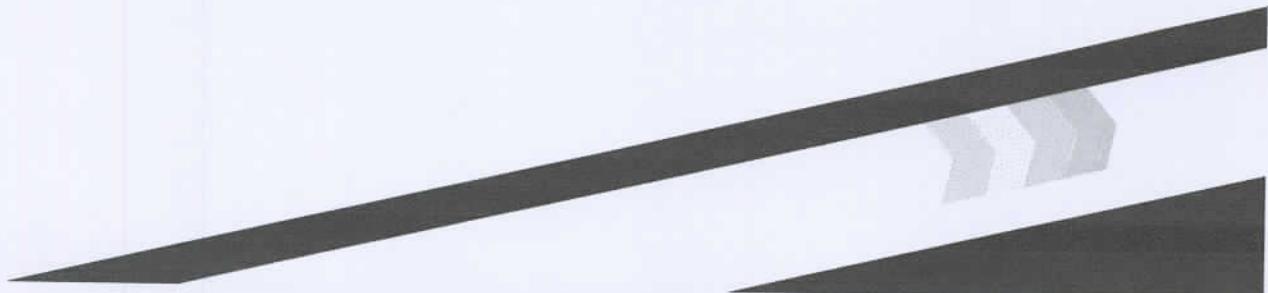
Dia 4 di september 2015 specialistanan a recibi un carta (#15/0704-AR/ms) na unda AZV a bin cu un maneho nobo riba "waarneming" di specialistanan.

Y esaki ta hustamente pa evita cu tipo di malversacionnan cometи door di e specialistanan den OK, bolbe ripiti.

Ta hopi straño cu no ta bisa cu esaki a bini DESPUES cu un investigacion a wordo haci y a wordo proba cu fraude a wordo cometи!

Dicon?

Dicon gerencia di HOH no a tuma paso contra e specialistana(n) cu haci nan mes culpabel na e delito aki?





Bijlage 1

Amistad entre un di e dos directornan di HOH, y e specialistanan a hunga un rol?

Dicon a haci investigacion di un aña so?

E informacion cu nos tin, ta indica cu e malversacionnan aki tin hopi aña caba ta sosodiendo y cu varios otro specialista.

Den e carta aki e director di AZV ta bisa cu e no tabata na altura cu tabata declara den un sistema di "gesloten beurs". Hopi straño, pasobra den un carta di un di e specialistanan concerni, e ta bisa cu AZV tabata na altura.

Ta ken ta gaña?

"Gesloten Beurs" kiermeen cu ora un specialista reemplaza un otro specialista, e patient ta keda patient di e specialista en cuestion. Y e specialista cu ta traha riba su mes, ta cobra pa esaki.

Pero mirando e hecho cu AZV no tin "inzage" den e administracion di HOH, y e specialistanan en cuestion cada un sa esey, e specialistanan deliberadamente a haci maluso di esaki, y door di e maniobra aki tanto HOH como e specialista, cu ta traha pa su propio cuenta, a cobra pa mesun cos.

Dus BO placa di AZV parcialmente a ser hinca den saco di e specialistanan aki, door cu ta cobra AZV dos biaha pa mesun cos.

Esaki no ta ladronicia??

Y aki no ta un paar di bonnan di cuminda, pero miles di florin, y esaki den un aña so, y dor di dos specialista so. Segun e fuente di nos, ta hopi mas casonan tin.

Dicon e director di AZV ta bisa awor cu e no tabata na altura?

Y pa colmo, si den futuro esaki bolbe ser haci, simpelmente mester paga back y ta pasa pa ordo di dia. Esaki djis pa proteha esnan cu a comete e ladronicia aki, y nan "get-away" cu un simpel "terugbetaling"!!!

Tempo cu e denuncia a ser haci di e malversacionnan aki y a hiba esaki pa e gerencia di HOH, e gerencia a mande mesora pa AZV pa haci un investigacion. Esaki a tarda masha hopi pa a cumenza. Ta despues cu UPP a keda insisti, AZV a bin dilanti bin bisa cu a inicia cu e investigacion.

Loke nos a bin comprende, ta cu tabata hopi dificil pa haya informacion di parti di gerencia di HOH.

Esaki tin di haber cu e hecho cu un di e dos directornan di HOH ta bon amigo di e dos specialistanan aki??

Si esey ta e caso, pasonan mester ser tuma contra e director aki pa obstaculizacion di investigacion.

Ta tristo pa constata cu intentonan ta ser haci pa "cover-up" henter e asunto aki, y UPP ta kere cu esaki no mag di wordo permiti.

E pregunta grandi ta, dicon no a bay Ministerio Publico cu e caso aki?

Dicon e minister no ta mustra dede awor?

Aki tin prueba di un compania IMPARCIAL forensico cu e actonnan aki a ser cometí, y dicon no ta actua??

Ministerio Publico MESTER actua "ambtshalve", y si den dos siman esaki no sosode, UPP lo haciele, mescos cu mencionamento di nomber.

Pa completa e obra, ata e gang di estafadornan aki lo bay duna servicio 24/7 na Boneiro, pa gana DOLARS, privando asina ey NOS pueblo cu ta paga nan pa ta na Aruba.

Bijlage 1



Ta esaki ta e motibo pakiko nos hendenan mester warda asina hopi, y pa nada otro!
Door di esaki nos cuido medico specialisa ta wordo pasa pa "zaalartsen", pa e "geldwolven" aki gana dolars na Boneiro.

Mi no por imagina mi mes cu ni AZV ni e minister no sa esaki.

Te ki dia nos ta bay keda acepta e abusonan aki, cu AZV, cu e minister y cu e gobierno aki ta tolera??

Pueblo ta wordo priminti un servicio di 5 strea, loke e NO ta ricibiendo, pero pueblo lamentablemente SÍ ta wordo obliga pa paga mas prima y BAZV.

Ta p'ese y UPP no ta simpelmente duna un informacion, pero tambe publicamente ta acusa (**J'ACCUSE**) tur esnan cu ta trata di haci comosifueran nada no a pasa.

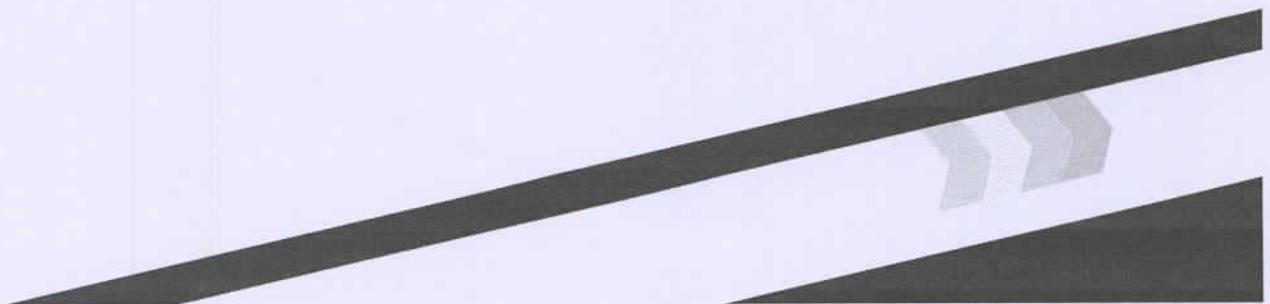
Y si den dos siman no bay OM y no menciona nomber, UPP lo haci esaki.

Un suplica ta bay na Parlamentarionan pa lanta para y exigi transparencia di parti di minister y AZV.

Den nomber di Union Patriotico Progresista – U.P.P.

Candelario A. S. D. Wever

Brazil, september 27, 2015



Diarazon 30 September 2015

Solo
di Pueblo

Pagina 7

Anko Ringeling di AZV:

No tin fraude entre specialistanan pa cu AZV

Denunentrevista exclusivo cu Solo di Pueblo, Anko Ringeling di AZV a duna un splicacion ariba e mas reciente acusacionnan cu a bini dilantio doo di Booshi Wever. Anko a plica riba e acusacion di fraude den cobranza di specialistanan.

A base di un investigacion cu a wordo haci, AZV a conclui cu no tin fraude pa loke ta trata waarneming entre specialistana.

Segun director di AZV, Anko Ringeling, tin sistema cu ta wordo usa bao di e specialistanan ora nan ta reemplaza otro.

Si esun no por, e ta bay pa un termino cortico cu vakantie, of e ta bira pa un termino cortico malo, cualquier motibo, e no por atende su pacientnan, e ora un colega ta reemplaz'e.

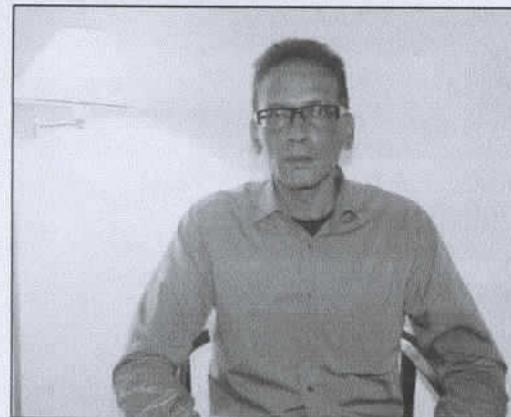
Kico tabata sosode cu e ora ey? Esun cu ta reemplaza e colega, e no ta cobra.

Esun cu tin e pacient, esta e verwijsbrief di e pacient, esey ta cobra. Aunke cu e no a yuda e pacient, ta su colega cu e reemplaze, a yuda e pacient. Pero como ta su pacient, e ta cobra. Eta sigui relata cu tabata tin un palabraci'on entre e specialistanan cu asina nan ta reemplaza otro anto nan mes ta monitor pa e keda den balance.

Esta e colega ta reemplaza of yuda cu e pacient di e otro, mesun manera, mesun cantidad cu su colega ta haci p'e.

Tanten cu e ta den balance, e ta wordo yama "gesloten beurs".

Nan ta percura cu esun cu ta reemplaza e otro, na e mesun manera of cantidad di biaha cu e otro ta reemplaza p'e.



Locual cu a sosode ta, fordi e temporada cu specialistana drenta den servicio di hospital y un di e prome tipo di specialismoran ta cirujano, e ora ey hospital tambe mester busca un manera pa reemplaza e cirujano cu tabata den servicio di dje.

Y si ta pa un termino cortico, no bale la pena pa busca hende di afor. Nan a purba di yega na un palabraci'on

aparentemente cu e e otro cirujanonan cu ta na Aruba mes. A base, di atroba un "gesloten beurs".

Den caso di hospital, si un specialistana den servicio di hospital, ya caba ta paga un hospital pa turcos, pa e specialistana. No solamente pa su localidad, e machinenan cu e ta usa, pero tambe su trabao, su honorarium.

Ey a surgi e pregunta,

con mester waak esey, si tin combinacion di un specialistana cu ta den servicio di hospital, cu ta pagá caba y un otro cu ta traha riba su mes, zelfstandig vrijgevestigd, nan tin un palabraci'on cu nan ta neem waar pa otro. Locual cu a haci investigacion, e specialistanan ningun di nan a nenga cu nan ta neem waar pa otro riba e manera cu a wordo spica, met gesloten beurs. Nan ta spica tambe cu e ta den balance, segun Ringeling.

Pues, e conclusion cu SOLO DI PUEBLO por saca for di e splicacion di sr. Ringeling, ta bisa cu no tin fraude!

Un ta neem waar pa otro, y "onderling" nan ta compensa otro cu mes cantidad di "waarneming".

Luigi Bergen di MEP:

UN SINBERGUENZA SO POR APOYA UN TRAIDOR

'Burico ta traha pa Cabay Come'

Asunto interno: Diamars 29 di September 2015, Parlamentario di AVP, Melvin Tromp, ta mete den asunto interno di MEP y ta yama tur candidato pa cobarde. Su persona ta kere cu pasobra el'a apoya su lider traidor pa laga Hulanda mete den Aruba su asunto interno, awor e por mete den esun di MEP.

Aclamacion: Conseho di Partido, despues di a sonda candidato pa liderzago, a propone na Congreso di MEP, pa aclama sra. Evelyn Wever-Croes como Lider. E proceso democratico a wordo encamina. Aclamacion ta un manera di vota y Congreso a bay di acuerdo.

Sinberguenza: Libertad di expresion no ta permiti

ningun hende pa insulta nos pa cobarde. Coincidencia ta cu exactamente un año pasa, 29 di September 2014, un acto di cobardia a tuma lugar den Parlamento, riba iniciativa di Parlamentario Dammers. Aki ta unda cu den 6 minuut, 13 Parlamentario di AVP a privilegia nan mes cu Bashir premie y Gelijkbedrag. Marisol a bisa cu e ley aki ta un hamerstuk. Mientras tin medida pa pueblo henter, boso manera ladrón den anochi kier privilegia boso mes.

Cobarde: Pami cobarde ta ora cu Vice-Presidente di Parlamento ta dal auto di trabao, madruga ora e no ta traha y no ta yama polis. Loke si e ta haci ta hib'e na compania di auto di friends

& family, pa laga drech'e den silencio.

Presion di pueblo: Bao presion di MEP y cu sosten di pueblo y ley aki no a wordo 'afgekondigd', pues no a bay na vigor.

Cobardia ta sigui: Despues di a traiciona e lucha sagrado di Betico y su pueblo, esta su autonomia, riba 27 di Augustus 2015, otro acto di cobardia a tuma lugar. Traidor Mike, cu ayudo di Marisol a contamina un lugar di crimen. A core ver dilanti y paden di Parlamento y no a warda pa polis a haci investigacion di ken ta esun cu a tira. A wordo tira for di den Parlamento y deliberadamente e sitio a wordo contamina, door di a verf.



Nos lider: Den Congreso nos Lider a bisa entre otro cu lo baha edad di pensionen di 65 pa 62 año, lo elimina ley di CAFT (y tur su medidanan) y a cuminsa encamina e caminda internacional pa recobra nos autonomia financiero bek. Su persona a entrega dos tremendo mocion: 1. Pa IMSAN bira un hospital pa San Nicolas y vecindario y 2. pa bini cu un policlinica na Paradera, pa Paradera y vecindario. Pa Noord y vecindario mester bini e school pa Havo/Vwo pa asina duna mas hoben un oportunidad honesto pa sigui studia. Aki nos Lider ta muestra cu mester tene cuenta cu hende su situacion financiero, su salud y mas cu tur el'a demostra cu e hende ta y mester keda central den tur Gobernacion.

Diarazon 30 September 2015

SOLO
De Pueblo*Bijlage 3*
Pagina 13

Sr. Anko Ringeling di AZV: AZV kier pa e sistema di waarneming wordo efectua na un otro manera



Cada especialista ta cobra pa su pacient. Esey ta significa cu tin un verwijsbrief di e pacient cerca e specialista concerni. Locual cu AZV ta investiga si ta berdad locual nan ponencia ta cu e ta den balance. Es decir cu un specialista cu ta neem waar, cu el' a cobra pa e mesun cantidad di pacient cu aparentemente su colega a waak, cu el'a keda sin cobra, pa cosnan cu el'a haci pa patientnan di un otro colega, segun director di e organo, sr. Anko Ringeling.

Tin dos cos, segun Ringeling. El'a cobra pa cosnan cu e no a haci, pero ta durante un waarneming pa un colega, patientnan di un colega, pero di un otro banda el'a haci cosnan, trata patientnan cu e no a cobra pa nan, cu ta patientnan di su colega. E dos cosnan aki mester ta den balance. Esey e investigacion a purba di waak si esey ta e caso y ta den tramite pa wikkeld af e conclusionnan di e investigacion. A informa e specialistanan concerni kico e conclusion di e investigacion ta y unda cu no tin balance ta bay cobra bek. Mester stel vast si tin balance of no y den e tramite ey AZV ta. No ta considera esaki fraude y no a meld esaki tampoco

na Ministerio Publico. Loke si AZV a haci, a bisa e specialistanan cu mihi busca un otro manera pa cobra e waarneming, pasobra e sistema cu nan ta usa no ta suficiente transparente. AZV a manda un carta pa specialistanan, bisa nan cu nan kier pa e waarneming wordo cobra na un otro manera. Basicamente ta cobra loke b'a haci. Si e pacient ta di e dokter of no. Si bay controla, mester waak un verwijsbrief. E ora ey por pidi e colega, si no ta bo pacient, por pidi e colega pa mustra e verwijsbrief di e pacient concerni.

Esey ta loke a sosode den e ultimo simannan, unda cu a traha riba kico mester haci riba conclusionnan di e investigacion. E no ta bay cana manera e tabata. A instrui e specialistanan pa declara un otro manera durante waarneming cu un lista di loke a wordo haci, ken a haci e tratamiento riba paciente berdaderamente. Esun cu a haci tratamiento, opera e paciente por ehempel, esey mester cobra. Si no ta e paciente di e specialista mes, e mes no tin e verwijsbrief di e paciente, ta su colega tin'e, ta paciente di su colega, ora di controla, ta pidi e colega pa mustra e verwijsbrief, Ringeling a splica.

Problema grandi na Elmar pa sistema di computer nobo

E sistema no ta traha y tin tur cuenta na Elmar bruha

Empleadonan di Elmar a tene un walk out ayera merdia, relaciona cu e problema nobo cu tin na e compania, relaciona cu un website nobo cu e compania kier introduci.

Algun siman pasa, gerencia di e compania a informa cu nan lo bay lanza un programa nobo cu nan mes a test pa mas di un aña caba y cu ta trahando den optima forma.

Ora a lanza e sistema aki, parce cu tur cos a bruha, pero esaki no a cay na agrado di gerencia, pa cual casi nan tabata kier a kita un empleado di trabajo.

Ora bo yama Elmar, tampoco bo por haya un splicacion, paosbra tur cos ta trahando malo.

Internamente tambe e



empleadonan a cuminza critica e sistema nobo, pero esaki no a cay na agrado di gerencia, pa cual casi nan tabata kier a kita un empleado di trabajo.

Solo a bin comprende cu Elmar tabata usa un sistema Hulandes cu ta yama Universal, cual tabata funciona hopi bon mes.

Sinembargo ordo di halto, for di un minister a bini, cu mester bay traha cu otro compania, den e caso aki un compania Canades.

Awor tur cos ta tranca na Elmar, pasobra e sistema tin masha hopi problema y virus.

Nos ta spera di por haya un aclaracion di parti di Elmar.

Mirando e acontecimientonan di ultimo lunanan

A reintroduci "Flex Team" di Polis riba caya

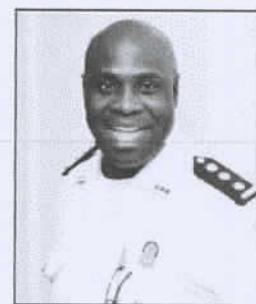
Cu mas Polis pa control na lugarnan strategico

"E ta un ekipo special di Polis cu nos a introduci algun aña pasa ora nos a confronta problema cu hobennan riba caya. Pero cu e acontecimientonan di e ultimo lunanan, mi a tuma e decision pa reintroduci e grupo aki atrobe", asina mr. Dolfi Richardson, Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba a anuncia. Cu esaki Mando Policial ta spera di por contraresta e problemanan constante cu la topando cune cu un grupo specifico di hobennan baldadi y problematico.

E "Flex Team" di Polis ta consisti di algun Polis

clave, selecta un pa un, cu un meta y mision especifico pa cumpli cune. Nan ta move tur rond di nos isla pero specificamente na lugarnan publico frequenta pa hopi hende. Tambe nan ta bishita barionan caminda tin molester cu hobennan problematico pa "ruim op de boel" y re establece ordo riba caya. Mayoria di e Polisnan den e team tin bon experencia y conocemento di e trabao policial riba caya.

Mando Policial ta reunii cu e ekipo aki di polis semanalmente y por constata cu nan ta comprometi cu e trabou y cu e causa. Nan



ta traha den cooperacion estrecho cu otro teamnan manera K9, cu e ekipo di inteligencia y e ekipo di observacion. Di e forma aki nan por completa nan vision, esta pa trece e tankilidad necesario bek riba caya



Rumbastaat 21, Oranjestad, P.O. Box 4212 Noord Aruba
T +297 527 9900 F +297 583 0977 W www.azv.aw

Bijlage 4

Aan: De vrijgevestigde medisch specialisten
De medisch specialisten in dienst van SZA en
IMSAN
Het bestuur van de medische staf van het HOH
De Raad van bestuur van de SZA
De Directeur Imsan
Het bestuur van de VMSA

Datum: 4 september 2015

Kenmerk #: 15/0704-AR/ms

Onderwerp: Richtlijn waarneming door medisch specialisten

Geachte mevrouw/heer,

Om de continuïteit van zorg aan uw patiënten te kunnen garanderen, maakt u met uw collega's afspraken over vervanging, waarneming en diensten.

Naar aanleiding van een melding is in opdracht van het Uitvoeringsorgaan (UO) onderzoek gedaan naar de wijze waarop de waarneming bij medisch specialisten wordt gedeclareerd, in het bijzonder de waarneming door *lokale specialisten*¹ in de combinatie waarbij zowel een vrijgevestigde specialist als een specialist in dienstverband betrokken is.

De bevindingen van dit onderzoek leiden ons tot de conclusie, dat over de wijze waarop de tijdens de waarneming verleende zorg aan AZV-verzekerden wordt gedeclareerd, onderling tussen de betrokken medisch specialisten verschillende afspraken worden gemaakt (evenwel zonder dat het UO daarvan op de hoogte was).

Met name is uit het onderzoek gebleken, dat bij waarneming door lokale specialisten in de combinatie waarbij zowel een vrijgevestigde specialist als een specialist in dienstverband betrokken is, een zogeheten 'gesloten beurzen' systeem wordt gehanteerd: de vrijgevestigde specialist en de specialist in dienstverband die voor elkaar waarnemen proberen kennelijk het aantal malen dat voor elkaar wordt waargenomen in evenwicht te houden, wellicht ook rekening houdende met de aard van de verrichtingen. Daarbij worden de verrichtingen die door de waarnemer (een specialist in dienstverband) tijdens de waarneming zijn verricht door de waargenomen vrijgevestigde specialist op zijn eigen naam bij het UO gedeclareerd. Daar zou dan tegenover staan dat bepaalde verrichtingen die door de vrijgevestigde specialist als waarnemer voor de specialist in dienstverband zijn verricht, niet worden gedeclareerd bij het UO.

Het UO was voor de ontvangst van de melding niet bekend met deze wijze van waarnemen en declareren, laat staan dat het werd gedoogd, en acht deze wijze van declareren bij waarneming door lokale specialisten niet wenselijk.

Het leidt tot een niet transparant declaratiegedrag met een verhoogd risico op fraude. Voor het UO is het lastig om de betreffende declaraties correct af te handelen en betrouwbare productiegegevens te registreren.

Aan deze wijze van declareren dient daarom met onmiddellijke ingang een einde te komen.
Wij verzoeken u voortaan bij waarneming volgens de hierna uiteengezette richtlijn de zorg aan AZV-verzekerden te declareren.

¹ Het gaat hier om een lokale specialist in dienst van HOH of Imsan of een vrijgevestigde specialist die door het UO is gecontracteerd

Bijlage 4



Waarneming door buitenlandse (niet-lokale) medisch specialisten²

Bij langdurige afwezigheid zal waarneming plaats dienen te vinden door buitenlandse medisch specialisten.

- Indien het waarneming betreft voor een medisch specialist *in dienst* van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) of Imsan, regelt de werkgever de waarneming door een buitenlandse specialist. De betaling van de kosten voor de buitenlandse waarnemer worden vergoed en gedeclareerd in het kader van de financieringsafspraken tussen het UO en HOH c.q. Imsan.
- Indien het waarneming betreft voor een *vrijgevestigde* specialist dan is deze contractant zelf verantwoordelijk voor het regelen van de waarneming. De verantwoordelijkheid voor de geleverde zorg blijft rusten bij de waargenomen specialist (zie artikel 18 Algemeen Deel overeenkomst UO-medisch specialist). De (buitenlandse) waarnemer wordt dus niet gecontracteerd door het UO en kan de geleverde zorg niet zelf declareren. In deze gevallen wordt de door de waarnemer geleverde zorg aan AZV-verzekerden gedeclareerd op naam en AGB-code van de waargenomen (*vrijgevestigde*) contractant.

Waarneming door lokale medisch specialisten

Bij kortdurende afwezigheid kan waarneming ook plaatsvinden door lokale medisch specialisten.

In geval de waarneming plaatsvindt door een lokale specialist is het uitgangspunt dat de door de waarnemer verleende zorg wordt gedeclareerd door de waarnemer en niet door de waargenomen specialist.

- Indien de waarnemer *in dienst* is van HOH of Imsan, worden de kosten voor de door de waarnemer verleende zorg vergoed en gedeclareerd in het kader van de financieringsafspraken tussen het UO en HOH c.q. Imsan. Dit betekent *nadrukkelijk* dat indien een lokale vrijgevestigde specialist wordt waargenomen door een specialist *in dienst* van HOH of Imsan de in het kader van deze waarneming uitgevoerde verrichtingen *niet* in naam van de waargenomen specialist kunnen worden gedeclareerd bij het UO.
- Indien de waarnemer een (lokale) *vrijgevestigde* specialist is, dient deze als contractant van het UO de verleende zorg op eigen naam en AGB-code bij het UO te declareren.
- Bij controle door het UO kan de onderliggende verwijsbrief door de waargenomen specialist (hoofdbehandelaar) worden getoond.
- Het zogenaamd '*met gesloten beurzen*' declareren en verrekenen van de verleende zorg bij waarneming door lokale specialisten is dus *niet goedgekeurd en zal ook nadrukkelijk niet worden gedoodgoed door het UO*.
- Uitgangspunt (zie bijlage 4 van deel II van de Overeenkomst Medische Specialisten en het Uitvoeringsorgaan AZV, met name in 2, Declaratiegegevens, lid 1 onder d) is en blijft dat alle door de specialist verleende hulp (in de desbetreffende kalendermaand) dient te worden gedeclareerd. Het niet declareren van wel verrichte werkzaamheden (teneinde tot een kennelijke interne verrekening te komen) is derhalve niet toegestaan.

Ik verzoek u in geval van waarneming met het voorgaande rekening te houden.

In het kader van zijn rechtmatigheids- en materiële controle zal het UO specifieke controleacties inzetten om op de in deze brief gegeven richtlijn te controleren.

Indien hierbij wordt vastgesteld dat gedeclareerde verrichtingen niet daadwerkelijk zijn uitgevoerd door (lokale) specialisten (i.e. dat er niet is gehandeld conform deze richtlijn) zal dit handelen worden aangepakt, in ieder geval middels terugvordering van teveel betaalde

² Het gaat hier om een medisch specialist die voldoet aan de definitiebepaling van medisch specialist zoals opgenomen in artikel 1 van de Landsverordening AZV, maar die niet gevestigd is in Aruba.



Bijlage 4

Pagina 3
4 september 2015
Kenmerk #: 15/0704-AR/ms

bedragen door het UO eventueel door middel van verrekening met toekomstige declaraties (zie voor overige mogelijke door het UO te nemen sancties Bijlage 8 van de Overeenkomst Medisch Specialist en het Uitvoeringsorgaan AZV, Deel II Algemeen Deel).

Mocht u naar aanleiding van deze brief nog vragen of opmerkingen hebben, dan kunt u contact opnemen met de relatiebeheerders mevrouw Aldona Blijden (aldona.blijden@uoazv.aw) of de heer Marc Yarzagaray (marc.yarzagaray@uoazv.aw).

Hoogachtend en met vriendelijke groet,

Anco R.O. Ringeling
Directeur





Bijlage 4^a

Foutieve declaraties AZV

1 bericht

Aan: sixtowever@gmail.com

12 oktober 2015 08:59

See attached file(s)

Bilage 5

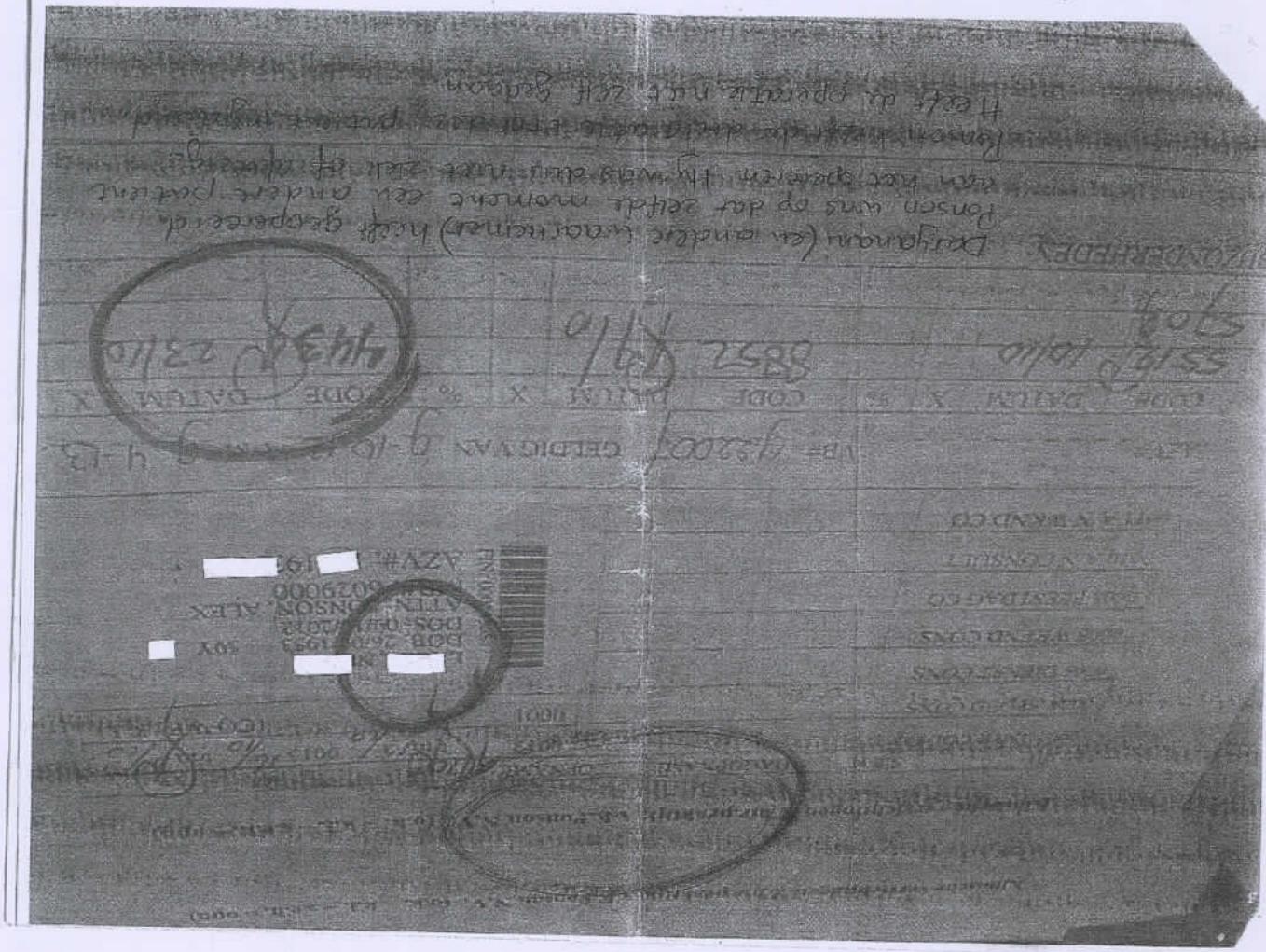
2012		Geboren 26-09-	
N.S. [REDACTED] omt. itemnummer: 0000174743		Patientnummer: 6029000	
Wachtlijst <input checked="" type="checkbox"/> Proceder <input type="checkbox"/> Operatie		Postoperatief	
Schoonheid		Extra gegevens	
Datum operatie: 23-10-2012		Geboorte datum: 26-09-	
O.R. nummer: 5		Extra gegevens	
Soek: Oraan		Extra gegevens	
Richting: Klinisch		Extra gegevens	
Probleem: Speed		Extra gegevens	
Anesthesie techniek: AI		Extra gegevens	
Operatie: abdomeni		Extra gegevens	
ASA-Score: 3		Extra gegevens	
Wondclassificatie: Schoon-operatie/aneuried		Extra gegevens	
Antibiotica: Ceftazidime 2000 mg		Extra gegevens	
Tijd inkopen AB: 15.00U		Extra gegevens	
Schorten: 02		Extra gegevens	
Vlaan en OperatieUitdelen		Extra gegevens	
Potentiële zeldzaamheid: *	23-10-2012 14:00	Personeel	Functie
Patiënt op voorport	23-10-2012 14:05	Reanimat.	Anesthes.
Patiënt op operatiekamer	23-10-2012 14:10	Paulina, Inka	Anesthes.
Aankomst op operatiekamer	23-10-2012 14:12	Putter van, J.	Anesthes.
Begrijn operatie	23-10-2012 14:18	Arwinda, Olga	Anesthes.
Einde operatie	23-10-2012 14:16	Driess, P.	Anesthes.
Verlatik van de kamer	23-10-2012 17:36	Flaregen, Irene	Assistent
Afvoering patiënt	23-10-2012 17:36	Zimmerman, Jason	Onsloop
Vervolg verhuiskamer	23-10-2012 17:36	Martin, K.	Onsloop
Datloop	0		

Patient aankomst check
 COMCode

Artikelen	Aantal	Artikelnr.	Omschrijving

Beilage 6

10/26/2015



B151012091211.jpeg

Bylage 7



COMUNICADO

J'ACCUSE PART 2: MAS MEDICO COMETIENDO ACTONAN INAPROPIA, AWOR NA IMSAN.

For di basta tempo UPP a bin ta denuncia posibel actonan inapropia den camber di operacion di HOH, na unda despues cu un investigacion forensico a tuma lugar, tanto AZV, como HOH, y minister kier purba di sconde e berdad pa e pueblo.

Awor informacionnan a yega cerca nos cu tin un otro caso di tipo di actonan asina lo a tuma lugar na IMSAN cu un medico cu tabata traha eynan.

Manera cu UPP a bin ta bisa caba, algun siman pasa un agente policial corectamente a ser deteni pa motibo cu e lo a comete actonan inapropia cu algun bonnan di cuminda y cu te hasta probablemente e lo bay perde su trabow.

Parce cu esnan laborando den mundo medico, principalmente e mediconan mes, ta haña un trato preferencial ora cu supuesto actonan inapropia - kizas na unda sumanan hopi mas grandi ta wordo malversa - ta wordo descubri.

E mediconan involvi SI ta parce di ta get-away cu un acuerdo di "terugvordering", y no ta haci un denuncia oficial. Pues ta hunga Ministerio Publico y Huez alabes.

Pa loke ta trata IMSAN, supuestamente aki tambe lo tin casonan a tuma lugar cu simpelmente ta actonan cu mester ser denuncia.

Ta p'esey UPP kier a haci e siguiente preguntanan na tanto AZV, como na IMSAN y na e minister di Salud:

1. Ta berdad cu tin un of mas mediconan cu a ser retira pa motibo cu nan lo a comete actonan "inapropia"?
2. Si e contesta ta afirmativo, por informa di cuanto medico nos ta papia y di cuanto placa?
3. Ora cu un medico "schrijf voor" medicina pa su mes, busca esaki na botica cu su carchi di AZV, pa despues bende esakinan na "niet verzekeren", esaki no ta un acto penal?
4. Si esaki sosode, boso no ta kere cu esaki mester a ser denuncia?
5. Of esaki tampoco ta cay bow di "FRAUDE" manera e actonan inapropia cometido door di dos of mas specialista na HOH?
6. Sindicationan y gremio comercial, cu tin un representante den e Raad van Toezicht di IMSAN, ta na altura di e caso of casonan aki?
7. Si ta afirmativo dicon no a haci denuncia, of tambe kier tapa esaki pa pueblo?



Bijlage 7



Si no tin nada di sconde, bin padilanti y papia, sino UPP lo haya su mes obliga di bay menciona nomber atrobe,
y posiblemente haci denuncia tambe!
J'ACCUSE!!

Den nomber di Union Patriotico Progresista – U.P.P.
Candelario A. S. D. – Booshi – Wever
Brazil, october 6, 2015





Sixto Wever <sixtowever@gmail.com>

Bijlage 8

(geen onderwerp)

1 bericht

Sixto Wever <sixtowever@gmail.com>
 Aan: Sixto Wever <sixtowever@gmail.com>

26 oktober 2015 07:57

No sa ainda si ta denuncia docter di eerste hulp pa fraude

Posted on 10/25/2015 11:18 pm AST | Updated on 10/26/2015 7:53 am AST

ORANJESTAD — E seguro medico general AZV a confirma cu un docter di eerste hulp di centro medico IMSAN na San Nicolas a comete fraude, door di traha receta y test di laboratorio riba gasto di AZV, pa su clientenan di su practica priva. Asina e partner di NoticiaCla.com, Caribisch Netwerk ta rapporta. E funcionario di AZV, Joost van de Kamp, no por bisa ainda si AZV lo denuncia e docter di eerste hulp, cu mientrastanto a tuma su retiro (di IMSAN).

TIPS

"Ta berdad cu nos a haya tips di un docter cu tabata traha na IMSAN, y tabatin un practica priva na banda" van de Kamp a bisa. "Esey explicitamente no ta para den su contrato di trabou cu IMSAN. Nos a mira si enberdad esey ta asina y a yega na e conclusion cu e homber enberdad a skirbi receta y tambe a haci trabou di laboratorio. Nos a informa IMSAN di esaki". No a haci un denuncia ainda na Ministerio Publico ainda. "Ta haciendo mas investigacion" van de Kamp a sigui bisa. Cuanto placa e receta y cuanto e trabou di laboratorio a costa AZV, no ta conoci ainda, segun van de Kamp. E indicacion ta cu e gastonan por ta den miyones. Pero van de Kamp ta desmenti e suma particular ey. "Pero cada florin cu no ta bon gasta, ta un problema". Siman pasa e directiva y huntia di comisario di AZV a reunii cu otro, riba entre otro e posibel denuncia contra e docter di eerste hulp.

SALON DI BEYESA

Pashentnan cu tabata dispuesto pa paga pa e servicio, tabata wordo trata den un salon di beyesa na cas di e docter en cuestion. Eynan nan tabata haya receta y test di laboratorio, riba gasto di AZV. Tumamento di sanger tabata tuma lugar den e salon di beyesa, enbes di un laboratorio. E documentonan di IMSAN tabata wordo trecci pa landslaboratorio cu un peticion di urgencia, cu ta pone cu e clientenan di e docter en cuestion, por a ricibi nan resultado di laboratorio e siguiente dia caba.

DOCTER GARA

A gara e docter finalmente ora cu a resulta cu e tabata skirbi hopi receta y tabata busca e remedinan cada bes na e mesun botica cu e carnet di su clientenan. IMSAN a adverti e docter caba pa su practica di trabou 'na banda', pero no pa e uso di servicio y material di AZV, pa su propio practica. E docter, -pasobra e no ta registra na Hulanda-, tabatin permiso solamente pa traha como docter di eerste hulp na IMSAN.

RETIRO

Despues cu AZV a haci e investigacion, e docter a wordo atendi riba su caso. E mes a entega su retiro na IMSAN, y a move mesora tambe. IMSAN despues no a tuma mas paso contra e medico, pasobra e fraude no a tuma lugar riba gasto di IMSAN, sino di AZV. Loke si e centro medico a puntra AZV, ta cu si nan lo haci denuncia na Ministerio Publico contra e ex medico di IMSAN.